

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Speck's Orient

Grösstes und elegantes Lichtspiel-Theater.

### Eine Motte flog zum Licht

mit Fern Andra in der Hauptrolle  
Ein Roman aus dem Zirkusleben in 4 Akten

### 6 blaue Jungen

Reizendes Lustspiel

### Olympia-Kino

MERCATORIUM

Bahnhofstrasse 51, Eingang Pelli Kanstrasse

PROGRAMM vom 6. bis inkl. 12. Januar 1916.

3 Akter Die gefeierte u. beliebte Künstlerin 3 Akter

### Hesperia

in dem ergreifenden Drama

## Schmerzensweg!

### 3 Akter 3 Akter Wonne der Rache!

Grosses Spionagen-Drama

In der Hauptrolle: Mme Giama Terribili-Gonzalas, eine Künstlerin von Weltruf, welche Cleopatra in „Die Herrin des Nils“ spielte. — Spannende Handlung,

### Grand Café Splendid

Beatengasse 11

Nordisches Künstler - Orchester  
Axel Schiöler aus Kopenhagen 4-6½ und 8-11 Uhr

7 Billards, Kegelbahnen, vorzügliche Ventilation

Tägliche Spezialplatte

### Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à 1.—, 1.20,— 1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolade zu jeder Tageszeit. 1419 Inh. A. Hilti

## Münchner Kindl

Langstrasse-Militärstrasse + + + Inh. G. Burkhardt  
Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni  
Vorzügliche billige Küche

### Restaurant „Spiegelhof“ Spiegelgasse

Nr. 19

EXTRA - KONZERTE  
des beliebten Damen - Ensemble Marcelli.

ff. offene und Flaschenweine — Hürliemann-Spezialbiere  
Gute Speisen. Höfl. laden ein: E. Hügli-Gerber u. Marcelli.

### Restaurant Bauernschänke

Rindermarkt 24, Zürich 1

Jeden Dienstag und Sonntag 1418

:: Frei - Konzert ::

ff. offene u. Flaschenweine: Löwenbräu Dietikon: Hell u. dunkel  
Gute Speisen. Sich bestens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

### Hotel-Restaurant

## HENNE

### Rüdenplatz

beim Rathaus 1451

Bürgerl. Familien - Restaurant.  
Prima offene u. Flaschenweine.  
Hürliemann-Bier.

Zimmer mit elektr. Licht und  
Zentralheizung von Fr. 2.— an.  
Großer Gesellschaftssaal.  
Es empfiehlt sich höfl.

E. Soland-Senn.

### Restaurant

### zum „Sternen“

### Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus  
der Stadt.  
Prima Rauchfleisch. Bauern-  
schüblinge. Selbstgeräucherten  
Speck. Gute Landweine, Most  
und Löwenbrübler.  
Höfl. empfiehlt sich

Aug. Frey.

### Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus

P. Jecklin Söhne

Ob. Hirschengr. 10

Zürich 1.

### Birnenweggen

Feinste Zürcher Spezialität.

Conditorei 1428

Heinrich Metzger

Badenerstrasse 46, z. St. Jakob.

### Zufall!

Ich habe per Zufall einen grossen Posten Cigaretten sehr billig erworben und offeriere solche, solange Vorrat, zu nur 90 Rappen pro 100 Stück, assortiert.

Es befinden sich darunter nur bekannte und auch feine, garantirechte türkische, griechische und russische (Bogdanoff-) Cigarretten.

J. Goldschmidt, Zürich 1

Schweizergasse 21. 1440

Wer der Reklame aus dem Wege geht  
Den Zeitgeist nicht zu lassen versteht

### URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag  
Grosse Extra - Konzerte

des Marcelli's Ensemble 1410

Neue Komödien und Ensembles  
Kirchhoff und Marcelli.

### Vergnügungs-Etablissement Wintergarten Stampfenbachstr. 8

Das Elite-Programm vom 1.-16. Januar 1916.  
Berta Berté, Operettensängerin. La Truzzi, Tanzkünstlerin.  
Madame Mado Minnka et son danseur Maurice de Wilson,  
les sélects danseurs Brésiliens.  
E. Cuccetti, intern. Opernsänger.  
Pompon, der Pariser Cabaretstar.

Neu für Zürich! Riesen-Erfolg!  
Seppi Dammhofer, der beliebte Bauernkomiker

Künstlerorchester: Aless. Agosti.

Am Flügel: Osw. Gagliardi.

Anfang 8 Uhr. Ende 11 Uhr.  
Eintritt 50 Cts. und 1 Fr.

### Grand Café Eldorado und Restaurant Espagnola, Talacker 50, Zürich 1

Neu renoviert! Täglich von 4-6 Uhr u. 8-11 Uhr: Erstklassige Künstler-Konzerte des berühmten Prof. Giuseppe Celesti.

Von abends 6 Uhr an vorzügl. Spezialplatte zu Fr. 1.50.

Eigene Konditorei.

Frau L. Köb & Sohn.

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

### „Thalysia“ Holbeinstr. Seefeldstr. 19 (3 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im 1. Stock.

### Conditorei-Café

F. Honold-Herzog, Rennweg 53, Zürich

nächst Bahnhofstrasse.

Angenehmer Erfrischungsraum :: Spezialitäten in:  
Feiner Patisserie, Pralinés, Eiscafé

### Café Zwingli Rindermarkt 20 1. Stock

Gute reale Land- und Flaschenweine

Gute Speisen :: Franz. Billard

Aufmerksame Bedienung

1489

Höflich empfiehlt sich

St. Hugo-Gruber.

### Variété Hirschen

Täglich: Das beliebte MARCELLI'S Damen-Ensemble  
Harte Herzen, Orig.-Kriegskomödie von Dir. MARCELLI

Jeden Tag ein neues Programm

E. Nagler-Kaegi und Marcelli.

### Helvetia Kasernenstr. 15 Sihlbrücke

Empfehlenswertes gemütl. Café :: Treffpunkt der Turner  
30 in- u. ausländ. Zeitungen :: 2 Billards :: Vereinssaal

Original Wiener-Küche

Jeden Samstag und Sonntag Konzert

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Café, Konditorei

Limmattal 34, Mühlegasse Heinrich Schöch  
Täglich frische, feinste Patisserie  
Erfrischungsraum

**Badenerstrasse 249 WARTBURG Ecke Berthastr.**  
Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90  
Große Auswahl in warmen und kalten  
Speisen zu jeder Tageszeit. Reinge-  
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon  
Es empfiehlt sich höflich 1445 **Alb. Müller-Moser**

**Conditorei EGLI**  
Weinplatz Zürich  
Gold. Medaille: Bern 1914  
Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

**Conditorei - Kaffeehalle**  
Usteristrasse 13 (Löwenplatz).

Eine Tasse guten Kaffee mit Milch 10 Rp.  
1439 Alle Sorten gute Wähen.  
:- Feinste Patisserie. :-:  
Verschiedene feine Liqueure zu mässigen Preisen.

**Tanz**  
Schule Traber-Amiel  
33 Rämistrasse 33  
Anfänger, sowie Kurse für  
Moderne Tänze beginnen  
Anfang Januar  
One-step, Boston, Tango, Maxixe etc.

Tel. 9376 Einzelunterricht und Kurse jederzeit.



### Elixir Dentifrice DENTINOL

Unvergleichlich bestes, allen andern überlegenes Präparat. Von köstlichem Wohlgeschmack, erhält es Zähne und Mund gesund und schön, verleiht dem Atem eine herliche Frische. Durch seine Eigenschaft, in die Schleimhäute des Mundes einzudringen, wirkt es noch stundenlang nach Gebrauch antiseptisch u. bazillentötend.

Zu haben in Apotheken, Drogerien,  
:- Parfümerien, Warenhäusern :-:

Flasche Fr. 4.—  
1/2 Fl. Fr. 2.—, 1/4 Fr. 1.25

En gros: **E. Kälberer, Genf**

### 1000 fallen täglich

Haare, bei neuralgischen Kopfschmerzen aus, sodass oft ganz bedeutende Glatzen entstehen und alle mögl. Mittel zur Wiedererlangung derselben versagen. Meine Erfindung des

#### ,Tamarin“ Haarstärker

Ist sehr beliebt. Preis per Flasche Fr. 2.—.

Zeugnis: Ersuche Sie höflichst um Zusendung von 2 Flaschen von Ihrem ausgezeichneten „Tamarin“. Dasselbe hat in kurzer Zeit so grossen Erfolg erzielt, dass ich diesen Haarstärker überall bei Bekannten empfehle.

B'zell, den 8. Februar 1914. M. N.

Allein zu beziehen von:

Will. Fehr-Stolz, gesch. Fässler, Herisau, Kanton Appenzell,  
Vis-à-vis Bahnhof. (Karte genügt)

### Männerkrankheiten.

Aerztl. Ratgeber diskreter Krankheiten beiderlei Geschlechtes, Magen-, Darm- und Nervenleiden. Hochinteressantes, lehrreiches Buch mit vielen Bildern. 37. Auflage, mit vielen Unterweisungen für jung und alt, Mann und Frau. Für Fr. 2.— Briefmarken (eingeschr.) zu beziehen durch:

Globus-Verlag, Zürich I.

Besuchen Sie das  
**Crémerie-Restaurant**  
Münzgraben 1847  
vis-à-vis Bellevue-Palais, Bern.

**Besuchen Sie**  
das Japanesische Tearoom,  
Maulbeerstr. 11, Bern. 1339

**Wenn Sie** eine gute Uhr  
haben wollen,  
gehen Sie  
1441 Niederdorfstr. 27, Zürich 1  
**Paul Missel**, Ecke Mühlegasse,  
B. Radium. Silb. Herren- u. Damenuhren v. 2 Fr. an; 3 Jahre  
Garantie. Ringe, Eheringe, gr.  
Lager. Reparatur v. 2 Fr. an, schnell u. billig.  
Gold, Silber u. Platin wird gekauft

**Friedrich**  
Zürich  
Fraumünsterstr. 27  
fertigt  
Stempel  
jeder Art

### Saccharin

Süßstoff-Tabletten „Mignon“  
Eine Tablette ersetzt zwei Stück  
Zucker. Lieferant 1410  
chem. Fabrik Traphagen,  
Zürich, Seefeldstrasse Nr. 47

  
Die heftigsten  
Kopfschmerzen,  
Migräne, nervöse  
Zustände verschwinden nach  
wenigen Minuten  
durch das  
Migränepulver Marke Schwan,  
Schachtel à 1 Fr. Alleinversand  
durch die Schwanenapotheke  
Baden (Aarg.) 1426

**Briefmarken**  
An- und Verkauf. Preisliste über  
Marken gratis. Auswahlsendung.  
**M. Grünfeld & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 73.

**Harn- u. Blasenleiden**  
(Ausfluss)

Tausendfach bewährt sind die  
Santalol-Kapseln! Schnelle Erfolge.  
Fr. 3.—. Von ersten Spezialärzten  
täglich verordnet! Jede Kapsel  
enthält 0,25 reinst. ostind. Sandelöl  
und 0,25 Salol.

Versand nach auswärts.  
Spezial-Laboratorium für Harn-  
Analysen: Jura-Apotheke Dr. A.  
Baehler & Co., Biel. 1906

**Mit dem Vacuum-Waschapparat**

+ Patent +

**„So-Wasch“**

erzielen Sie bei höchster Schonung  
blendend weiße Wäsche  
in kürzester Zeit.

Keine filzige Wollwäsche mehr!  
Müheloses, angenehmes Arbeiten!  
Ersparnis an Zeit, Geld und Flickarbeit!  
Ersatz für teure Waschmaschinen!

Zu beziehen vom Generalvertrieb für die Schweiz:

**F. Waser, Zürich 8**

Klausstrasse 19 (Seefeld). Tel. 3307

oder dessen Vertreter.

**Preis Fr. 9.—.**

## BASEL

### Alte Bayrische Bierhalle

zum Franziskaner

Steinenvorstadt 1a, Steinenberg 23 (Zentrum d. Stadt)

Bekannt gute Küche etc.

Emil Angst.

### Café-Restaurant „Casino“

Im Sommer grosse, gedeckte Terrasse — Täglich Konzert  
Beim Stadt-Theater und Heist-Museum. — Bes.: A. Clar.

### Konzerthalle St. Clara

Clarastrasse 2, Basel

Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- und Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- und Abend-Essen Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

## ST. GALLEN

### Wiener-Café Neumann

St. Gallen  
Oberer Graben 2

1422

Rendez-vous der Fremden — Bier vom Fass — Reale Weine  
Grosse Auswahl In- und ausländischer Zeitungen

Vielfach erprobt

  
KRÖPFE  
dicke,  
ange-  
schwollne Hälse  
verbunden mit  
Atembeschwerden  
etshelt der  
berühmte  
Kropf-Geist

Marke „Mohrenkönig“

Fr. 2.— per Flasche  
von

Maag & Co., Stein a. Rh.

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle und aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen u. Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1,50 in Briefmarken von Dr. Rumler's Heilstalt, Genf 477.